

Supplier's name or trade mark / NOME o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk {g0.Supplier's name or trade mark{g0;Leverandörns namn eller varumärke{e-0; } Ονομαστικήεπωνυμίαπαραγωγικού / Název nebo ochranná známka dodávatele / Имя или торговца марка на доставчика / Tavarainoimittajan nimi tai tavaramerkki / ΕΙλάτό neve vagy márkánév / Tarnia nimi või kaubamärk / Назвú илú зашúти знак добавùтеля / Tieklejo pavadinimas arba prekínis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zímē / Isem il-fornitur jew il-marka kummerjal tal-taddita / Nazwa lub znak towarowy producenta / Dumele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Název alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja		eico
Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identifierator do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / identifikační značka modelu / Идентификация на модела / Mallin tunnus / Modell azonosító / Modeli kod / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modeļa identifikators / Il-mezz li bih jingħaraf il-mudell / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela	CENTRALE B2O	
Annual Energy Consumption – AEChood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Arligt energiförbruk / Ετήσιο ενεργειακόΚατανάλωση / Roční spotřeba energie / Годичная консумация на энергия / Vuotuisien energiäkulutus -AEC lisustuleltn / Έves energiaszázás / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvarojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Arligt energiförbrukning / Ročná spotreba energie / Letna poraba energije	24,5 [kWh/a]	
Energency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Classe de Eficência de Energia / Energie Efficiënte klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Тřída energetické účinnosti / Клас на Энергийна Ефективност / Energiatähokkuuslookka / Energiatähokysági osztály / Energiatohuse klass / Klasa energetské účinnosti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energieeffektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficiġenza Enerġetika / Klasa wydajności energetycznej / Clasa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitetsklass / Trieda energetickej účinnosti	A++	
Fluid Dynamic Efficiency - FDEHood / Eficiencia Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρυστοδυναμική Απόδοση / Ūdinost proudñt tekutln / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka / Polyadé-dinamik hatékonysság osztály / Äratombehöususs klass / Åratombethöususs / Ūčinkovitost fluídne dinámike / Srauto dinamisin efektyvumas / Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficiġenza Fluidido dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Clasița de Eficiență Fluididul / Vātskedyamin efektīvitāt / Dinamiskā ūdinost prūdenia / Razred nergetske ūčinkovitosti	39,3 %	
Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / Hydraulisk effektivitetsklasse{g0; Fluid Dynamic Efficiency class{g73;Hydraulisk effektivitetsklasse{g0; / Κατηγορία Ρυστοδυναμικής Απόδοσης / Тřída účinnosti proudění tekutin / Клас на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka / Polyadé-dinamik hatékonysság osztály / Äratombehöususs klass / Klasa učinkovitosti fluídne dinámike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficiġenza Fluidido dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Clasița de Eficiență Fluididul / Vātskedyamin efektīvitātsklāss / Trieda dynamickej účinnosti prūdenia / Ūčinkovitost pretoka zraka	A	
Light Efficiency - LEHood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia lumínica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Светелна ūčinnost / Светлинна Ефективност / Valotehokkus / Vilgltēti hatékonysság / Valgustusluokka / Svetlosna ūčinkovitost / Apšviेतino našumas / Gaismas efektivitāte / Efficienza tas-sistema tad-Dawl / Wydajność świetlna / Eficiența Luminosă / Ljuseffektivitet / Svetelná ūčinnost / Razred ūčinkovitosti pretoka zraka	N/A [lux/Watt]	
Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Тřída účinnosti osvětlení / Клас на Светлинна Ефективност / Valotehokkuuslookka / Vilgltēti hatékonysság osztály / Valgustusluokka / Svetlosna ūčinkovitost / Apšviेतino našumas / Gaisma efektivitāte / Efficienza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clasița de Eficiență Luminosă / Belysningseffektivitetsklass / Trieda svetelnej ūčinnosti / Ūčinkovitost osvetľevanja	N/A	
Grease Filtering Efficiency - GFEHood / Eficiencia de Filtrado Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Veiltfilter Efficiëntie / Fettfiltrierungseffektivität / Απόδοση ΚατακράτησηςΛιπών / Efektivnost tukového filtru / Фильтррация Ефективност на грес / Rasvasundautuksen erotusaste / Zlsrsžūres hatékonysság osztály / Rasva filtreerimistöhususs klass / Klasa ūčinkovitosti filtriranja masti / Riebālų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Efficiġenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficiența de Filtrare a Grasimii / Fettfiltrierungseffektivitāt / Ūčinnost filtrovania tuku / Razred ūčinkovitosti osvetľevanja	85,1 [%]	
Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Veiltfilter Efficiëntie klasse / Fettfiltrierungseffektivitetsklasse / ΚατηγορίαΑπόδοσηςΚατακράτησης Λιπών / Τřída efektivnosti tukového filtru / Κλας на Фильтррация Ефективност на грес / Rasvasundautuksen erotusaste / Zlsrsžūres hatékonyssági osztály / Rasva filtreerimistöhususs klass / Klasa ūčinkovitosti filtriranja masti / Riebālų filtravimo našumos klasė / Minimali gaisla plūsma nomaļos lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Clasița de Eficiență de Filtrare a Grasimii / Fettfiltrierungseffektivitetsklass / Trieda ūčinnosti filtrovania tuku / Ūčinkovitost filtriranja masčob	B	
Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luçhtdebiet bij normaal gebruik / Minimum luftstrøm i normal bruk / ΕλάχιστηΡοήΆραιούσταθορολογικής συνθήκης λειτουργίας / Minimální průtok vzduchu při běžném použití / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonmaisien käytön vähimmäisnopeudella / Minimális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvooll tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnom/pojačanem podešavanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsma normaļos lietošanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waçt užu normali / Minimálny preplyv povietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer in condiții normale / Minimaltal luftflow vid normal användning / Minimálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Razred ūčinkovitosti filtriranja masčob	240,0 [m³/h]	
Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luçhtdebiet bij normaal gebruik / Maksimum luftstrøm i normal bruk / Μέγιστη ΡοήΆραιούσταθορολογικής συνθήκης λειτουργίας / Protok vzduchu při intenzívní / zesíleném nastavení / Максимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonmaisien käytön enimmäisnopeudella / Maximális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvooll tavakasutuses / Minimální protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsma pie intensīva/paaugstināta iestatījuma / Fluss Massimu tal-Arja waçt užu normali / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximaltal luftflow vid normal användning / Maximálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Minimální protok zraka pri normalni uporabi	500,0 [m³/h]	
Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso normal / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luçhtdebiet bij intensieve instelling / Luftstrom ved intensiv hastighed/boostindstilling / Πορήσεως εντατικής ή "boost" λειτουργία / Maximální průtok vzduchu při běžném použití / Настройка на Въздушн Поток при интензивном / Ilmavirta-arvo suurtehotoiminnolla / Légáramlás intenzív/erősített beállással / Õhuvooll intensiivse/suurendatud režiimi / Maksimální protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensyviaja / fusuotaaja veiksenä / Flusstal-Arja meta l-apparat ikon issettjat bïax hajdem b'mod intensive jw b'qawwa addizzionali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftflöße vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzívnóm /zosilenom nastavení / Maksimální protok zraka pri normalni uporabi	710,0 [m³/h]	
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emisión sonora ponderada-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidsvermen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΉχουςστηνέλαχίστησυνθήκη "Α" στην ελαφύση ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při minimální rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehoalas tavonmaisien käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutult helvivõmsuse tase miinimumikiirusel / Ponderirana zvũčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertine garso galia didžiausiu greičiu / A novértésát skanas ímeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissiojn tal-qawwa tal-hoss agústajt ghall-frekwenza A b'velocità minima / Mocý emisiji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości minipomalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vågd ljudfeffekt vid minimal hastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri minimálnej rýchlosti / Protok zraka v interakcívnom/popešenem náčinu / A-ušetena zvukovna moç pri minimálni hitrosti	48,0 [dB(A) re 1pW]	
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emisión sonora ponderada-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΉχουςστηνέλαχίστησυνθήκη "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při maximální rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehoalas tavonmaisien käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutult helvivõmsuse tase maksimumikiirusel / Ponderirana zvũčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertine garso galia didžiausiu greičiu / A novértésát skanas ímeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissiojn tal-qawwa tal-hoss agústajt ghall-frekwenza A b'velocità massima / Mocý emisiji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vågd ljudfeffekt vid maximal hastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri maximálnej rýchlosti / A-ušetena zvukovna moç pri maksimalni hitrosti	66,0 [dB(A) re 1pW]	
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emisión sonora ponderada-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la velocidad intensiva o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed/boostindstilling / Πορήσεως εντατικής ή "boost" λειτουργία / Maximální průtok vzduchu při běžném použití / Настройка на Въздушн Поток при интензивном / Ilmavirta-arvo suurtehotoiminnolla / Légáramlás intenzív/erősített beállással / Õhuvooll intensiivse/suurendatud režiimi / Maksimální protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensyviaja / fusuotaaja veiksenä / Flusstal-Arja meta l-apparat ikon issettjat bïax hajdem b'mod intensive jw b'qawwa addizzionali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vågd ljudfeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri intenzívnej alebo zvýšenej rýchlosti / A-ušetena zvukovna moç pri intenzivnem/popešenem náčinu	74,0 [dB(A) re 1pW]	
Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Strömforbruk i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Консумация на энергия в режим off / Tehonkulutus tila-tilassa / Áramfogyazás off mód / Energiatarbimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Įsjungties būseną suvarojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun mitfija / Pobór mocy w trybie off (wyk.) / Consum putere in modalitate off / Strömförbrukning i avstängt läge / Spotreba elektrickéj energie vo vypnutom stave / Zahtevana moç v stanju izključenosti	0,00 [W]	
Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strömforbruk i standbytilstand / Κατανάλωση ηλεκτρικού όρου βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Консумация на энергия в режим готовность (standby) / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyazás készenléti módban / Energiatarbimine ooterežiimil / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budžimoj veiksenä suvarojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wiegħa tistenna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere in modalitate standby / Strömförbrukning i standby / Spotreba elektrickéj energie v pohotovostnom stave/ Zahtevana moç v stanju pripravljenosti	0,90 [W]	

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / $f_{0.1}$ Time increase factor $f_{0.1}$ Τιδσforεgεlεsefaktοr $f_{0.1}$ / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskerrin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamine faktor / Faktor povećavanja vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika pleiuguma faktors / Il-fattur ta' žieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	0,6	
Energy Efficiency Index / Indice di Efficienza Energetica / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie index / $f_{0.1}$ Energy Efficiency Index $f_{0.1}$ Energieeffektivitätsindex $f_{0.1}$ / Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Энергийна Ефективност / Energiatehokkaisuindeksi / Energiatahokkuusindeksi / Indeks energetskе učinkovitosti / Indeks energijske učinkovitosti / Indeks energetskе učinkovitosti / Indeks energijske učinkovitosti / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficientă Energetică / Energieeffektivitetsindex / Index energetické účinnosti / Indeks energijske učinkovitosti	EElhood	31,9	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Pūbūs gaisa plūsmas ātrums pie maksimālās efektivitātes / Μέτρηση ροής αέρα στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měření tlak vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено напране на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mődszdetud óhuvooli kiirás köige suurema tõhususe juures / Izmerjen pretok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mértáls gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Il-rata tal-fluss tal-arja mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzono ciśnienie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödes hastighet vid bästa effektivitetspunkt / Meraný prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	238,0	m ³ /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Māts pūbūsa pūbūsa ātrums pie maksimālās efektivitātes / Μέτρηση πίεσης αέρα στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měření tlak vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено напране на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mődszdetud óhuvooli kiirás köige suurema tõhususe juures / Izmerjen pritisk zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mértáls gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-arja mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzono ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Meraný tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen značni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	665	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebiet / $f_{0.1}$ Maximum air flow $f_{0.1}$ Maksimal luftstrøm $f_{0.1}$ / Μέγιστη ποσότητα / Maximální protok vzduchu / Максимален дебит на въздуха / Enimmäisilmavirta / Maksimális légáramlás / Maksimaalne óhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimu tal-arja / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximált luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	710,0	m ³ /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisk vermogen bij maximumrendement / $f_{0.1}$ Measured electric power input at best efficiency point $f_{0.1}$ Målt elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt $f_{0.1}$ / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου στο μετρητήριο στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měření elektrický příkon v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено электрическое захранение на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähkö ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mődszdetud elektrotide köige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos elektrické energie u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotaji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mértá elektriskās jaudas ieeja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Curent absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Meraný elektrický příkon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	112,0	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema luminio / Potencia nominal do sistema de iluminação / Nominal vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effect / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на осветителях за исключением / Valaistusjärjestelmän nimellistehoikutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteemets minimumvims / Nominālais spāvētismo sistēmas jauda / Vardinē apšvētismo sistēmas galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li taghti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moč sistem osvetljevanja	WL	N/A	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / $f_{0.1}$ Average illumination of the lighting system on the cooking surface $f_{0.1}$ Belysningsystemets genomsnittliga belysning på kokeogefladden $f_{0.1}$ Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosječna rasvjeta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvētismo sistēma ušķirknima vidutinē virino paviršiaus apšviete / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Iluminazzjoni media tas-sistema li taghti d-dawl fuq il-wiċ għat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljevanja na kuhinjski površini	Emiddle	N/A	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseiller de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigsnelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. ^{<1>} For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt alacsonyabb fordulatszámot használni, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашния уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme voolutarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamisele sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast pliidi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemalduate. / Kodinkoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imuvoimetta, joka soveltuu menettämään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuuttiki liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittolueltta. / Kako bi smanjiti potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminimo tipui tinkamų traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nueinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Įai samazinātu elektroierices patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neaistāt ierici darībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Biex tnaqqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem veloċità ta' għid iktar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jahdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefghu l-istuffi, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wiehed ikun ser jersaq 'li bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegeând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaten ströförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zniženie spotreby domácich spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávaťe zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vy vždy vypnete svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanış porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.

XXXXX- Ed. 07/2014